联 合 国 S/2003/899



安全理事会

Distr.: General
17 September 2003
Chinese
Original: English

2003 年 9 月 16 日秘书长给安全理事会主席的信

阁下还记得，在联合国利比里亚观察团撤离后，安全理事会核准了我的打算，即设立联合国利比里亚建设和平支助办事处（联利支助处）。1997 年 11 月 1 日设立了这个第一个联合国冲突后建设和平支助办事处。其主要任务是，在 1997 年 7 月多党选举中查尔斯·泰勒总统当选后协助政府巩固和平。

在安全理事会的全力支持下，联利支助处协助促进民族和解及善政，并帮助动员国际支助以执行各项重建和发展方案。在最近一个时期，联利支助处努力执行安全理事会 2003 年 4 月 23 日核可的订正任务规定（见 S/2003/469），这一任务规定是过去同利比里亚政府商定的。根据订正任务规定，联利支助处除了最初确定的任务外，还将着重协助利比里亚政府解决它所表示的在人权和举行选举方面的能力需要，并协助政府制定一项把政治目标、方案援助和人权考虑因素综合起来的建设和平战略。

然而，如安全理事会所知，由于政府和反对党领袖不能解决他们在一些关键的施政问题上的分歧，联利支助处的和平努力受到严重阻碍。同时，系统地践踏人权、排斥和骚扰政治反对派人士以及没有进行保安部门改革，使促进民族和解的努力遭到破坏。这些因素促成利比里亚内战再起，促使国际社会呼吁交战各方努力通过谈判解决冲突。

鉴于政府军与交战各派之间的战斗愈演愈烈，发生人道主义惨剧的威胁时刻存在，我于 2003 年 7 月 8 日通知安全理事会我决定任命雅克·保罗·克莱因为我的负责利比里亚问题的特别代表（见 S/2003/695）。赋予他的任务是，协调联合国各机构在利比里亚的活动，并为正在达成的各项过渡安排提供支助。在 2003 年 7 月 29 日给你的前任的另一封信中，我概括说明了向利比里亚部署国际部队的三阶段行动，这项行动最终将成为一项多国联合国维持和平行动（见 S/2003/769）。我还指出，鉴于任命了克莱因先生，而且已设想在利比里亚建立一项联合国行动，联合国利比里亚办事处的任务将自然而然地结束。

03-52255 (C)　　170903　　170903



从那时以来，利比里亚的形势迅速发展。2003 年 8 月 1 日，安全理事会通过了第 1497（2003）号决议，授权在利比里亚建立一支多国部队，宣布随时准备建立一支后继联合国稳定部队，这支部队最迟于 2003 年 10 月 1 日部署到位。此外，正如安理会所知道的那样，2003 年 8 月 18 日，利比里亚各方在阿克拉签署了一项《全面和平协定》。在这项协定中，各方要求联合国根据《联合国宪章》第七章在利比里亚部署一支部队，以支助利比里亚全国过渡政府，协助执行上述协定。后来随着西非国家经济共同体特派团在利比里亚的部署，该国的安全状况得到改善。

鉴于上述事态发展，而且我们准备按照第 1497（2003）号决议的设想在利比里亚建立联合国特派团，我决定终止联合国利比里亚办事处的任务。我打算一旦安全理事会授权部署拟议中的维持和平特派团，则结束建设和平办事处的业务。如我提交安理会的关于利比里亚问题的本次报告（2003 年 9 月 11 日，S/2003/875）所示，将酌情把联合国利比里亚办事处和该办事处的人员移交给联合国在利比里亚的新行动。

科菲·安南（签名）